

# Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 18.05.2014

Seite: 1

## Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative "Pädophile sollen nicht mehr mit Kindern arbeiten dürfen"

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
<b>Alvaschein</b>								
Alvaschein	115	53	0	0	53	36	17	46.09%
Mon	72	49	0	0	49	37	12	68.06%
Mutten	56	38	1	0	37	25	12	67.86%
Stierva	100	48	5	0	43	29	14	48.00%
Tiefencastel	176	84	0	0	84	53	31	47.73%
Vaz/Obervaz	1'794	1'069	20	16	1'033	649	384	59.59%
<b>Total: Alvaschein</b>	<b>2'313</b>	<b>1'341</b>	<b>26</b>	<b>16</b>	<b>1'299</b>	<b>829</b>	<b>470</b>	<b>57.98%</b>
<b>Avers</b>								
Avers	141	84	0	0	84	52	32	59.57%
<b>Total: Avers</b>	<b>141</b>	<b>84</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>84</b>	<b>52</b>	<b>32</b>	<b>59.57%</b>
<b>Belfort</b>								
Alvaneu	313	144	1	0	143	78	65	46.01%
Brienz/Brinzauls	99	39	2	0	37	23	14	39.39%
Lantsch/Lenz	378	197	6	3	188	120	68	52.12%
Schmitten	198	97	2	0	95	65	30	48.99%
Surava	149	75	1	0	74	60	14	50.34%
<b>Total: Belfort</b>	<b>1'137</b>	<b>552</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>537</b>	<b>346</b>	<b>191</b>	<b>48.55%</b>
<b>Bergell</b>								
Bregaglia	1'217	697	20	8	669	462	207	57.27%
<b>Total: Bergell</b>	<b>1'217</b>	<b>697</b>	<b>20</b>	<b>8</b>	<b>669</b>	<b>462</b>	<b>207</b>	<b>57.27%</b>
<b>Bergün</b>								
Bergün/Bravuogn	336	196	1	0	195	111	84	58.33%
Filisur	325	190	5	0	185	99	86	58.46%
<b>Total: Bergün</b>	<b>661</b>	<b>386</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>380</b>	<b>210</b>	<b>170</b>	<b>58.40%</b>
<b>Brusio</b>								
Brusio	913	485	9	1	475	342	133	53.12%
<b>Total: Brusio</b>	<b>913</b>	<b>485</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>475</b>	<b>342</b>	<b>133</b>	<b>53.12%</b>
<b>Calanca</b>								
Arvigo	80	30	0	0	30	28	2	37.50%
Braggio	47	23	1	0	22	15	7	48.94%
Buseno	77	54	1	0	53	38	15	70.13%
Castaneda	217	130	2	0	128	97	31	59.91%
Cauco	28	16	0	0	16	11	5	57.14%

# Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 18.05.2014

Seite: 2

## Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative "Pädophile sollen nicht mehr mit Kindern arbeiten dürfen"

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Rossa	133	80	1	0	79	70	9	60.15%
Santa Maria in Calanca	104	55	1	0	54	44	10	52.88%
Selma	35	21	1	0	20	19	1	60.00%
Total: Calanca	721	409	7	0	402	322	80	56.73%

### Chur

Chur	24'242	13'125	184	270	12'671	7'245	5'426	54.14%
Total: Chur	24'242	13'125	184	270	12'671	7'245	5'426	54.14%

### Churwalden

Churwalden	1'412	736	0	24	712	426	286	52.12%
Tschiertschen-Praden	249	123	1	0	122	77	45	49.40%
Total: Churwalden	1'661	859	1	24	834	503	331	51.72%

### Davos

Davos	7'036	3'824	57	18	3'749	2'280	1'469	54.35%
Total: Davos	7'036	3'824	57	18	3'749	2'280	1'469	54.35%

### Disentis

Breil/Brigels	998	537	12	3	522	355	167	53.81%
Disentis/Mustér	1'584	928	14	4	910	560	350	58.59%
Medel (Lucmagn)	340	185	6	0	179	125	54	54.41%
Sumvitg	1'028	560	8	4	548	335	213	54.47%
Trun	1'007	482	10	0	472	286	186	47.86%
Tujetsch	1'034	583	9	9	565	368	197	56.38%
Total: Disentis	5'991	3'275	59	20	3'196	2'029	1'167	54.67%

### Domleschg

Almens	169	89	2	0	87	43	44	52.66%
Fürstenau	265	144	4	0	140	83	57	54.34%
Paspels	371	195	1	3	191	78	113	52.56%
Pratval	219	104	4	0	100	51	49	47.49%
Rodels	219	125	8	0	117	68	49	57.08%
Rothenbrunnen	219	104	2	0	102	71	31	47.49%
Scharans	658	367	4	0	363	213	150	55.78%
Sils i.D.	633	298	11	1	286	196	90	47.08%
Tomils	562	301	5	0	296	170	126	53.56%
Total: Domleschg	3'315	1'727	41	4	1'682	973	709	52.10%

### Fünf Dörfer

Haldenstein	697	378	5	0	373	216	157	54.23%
Landquart	5'801	2'779	45	34	2'700	1'699	1'001	47.91%
Trimmis	2'265	1'252	13	14	1'225	797	428	55.28%
Untervaz	1'684	798	17	2	779	513	266	47.39%

**Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative "Pädophile sollen nicht mehr mit Kindern arbeiten dürfen"**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Zizers	2'316	1'143	16	11	1'116	678	438	49.35%
<b>Total: Fünf Dörfer</b>	<b>12'763</b>	<b>6'350</b>	<b>96</b>	<b>61</b>	<b>6'193</b>	<b>3'903</b>	<b>2'290</b>	<b>49.75%</b>

**Ilanz**

Falera	439	289	5	0	284	189	95	65.83%
Ilanz/Glion	3'302	1'627	40	51	1'536	955	581	49.27%
Laax	1'111	612	6	8	598	391	207	55.09%
Mundaun	247	105	1	0	104	71	33	42.51%
Sagogn	509	281	3	4	274	173	101	55.21%
Schluain	384	162	8	0	154	96	58	42.19%
<b>Total: Ilanz</b>	<b>5'992</b>	<b>3'076</b>	<b>63</b>	<b>63</b>	<b>2'950</b>	<b>1'875</b>	<b>1'075</b>	<b>51.34%</b>

**Jenaz**

Fideris	464	233	6	0	227	137	90	50.22%
Furna	147	93	2	0	91	78	13	63.27%
Jenaz	848	471	2	1	468	307	161	55.54%
<b>Total: Jenaz</b>	<b>1'459</b>	<b>797</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>786</b>	<b>522</b>	<b>264</b>	<b>54.63%</b>

**Klosters**

Klosters-Serneus	2'615	1'598	33	18	1'547	1'019	528	61.11%
<b>Total: Klosters</b>	<b>2'615</b>	<b>1'598</b>	<b>33</b>	<b>18</b>	<b>1'547</b>	<b>1'019</b>	<b>528</b>	<b>61.11%</b>

**Küblis**

Conters i.P.	164	80	3	0	77	52	25	48.78%
Küblis	570	278	8	3	267	182	85	48.77%
Saas	574	255	5	0	250	152	98	44.43%
<b>Total: Küblis</b>	<b>1'308</b>	<b>613</b>	<b>16</b>	<b>3</b>	<b>594</b>	<b>386</b>	<b>208</b>	<b>46.87%</b>

**Lumnezia/Lugnez**

Lumnezia	1'778	791	30	6	755	459	296	44.49%
St. Martin	35	19	1	0	18	11	7	54.29%
Vals	725	376	9	0	367	191	176	51.86%
<b>Total: Lumnezia/Lugnez</b>	<b>2'538</b>	<b>1'186</b>	<b>40</b>	<b>6</b>	<b>1'140</b>	<b>661</b>	<b>479</b>	<b>46.73%</b>

**Luzern**

Luzern	928	484	10	4	470	312	158	52.16%
St. Antönien	263	149	3	1	145	97	48	56.65%
<b>Total: Luzern</b>	<b>1'191</b>	<b>633</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>615</b>	<b>409</b>	<b>206</b>	<b>53.15%</b>

**Maienfeld**

Fläsch	543	311	4	3	304	188	116	57.27%
Jenins	655	391	8	4	379	258	121	59.69%

# Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 18.05.2014

Seite: 4

## Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative "Pädophile sollen nicht mehr mit Kindern arbeiten dürfen"

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Maienfeld	2'045	1'234	24	12	1'198	714	484	60.34%
Malans	1'734	1'044	18	12	1'014	529	485	60.21%
<b>Total: Maienfeld</b>	<b>4'977</b>	<b>2'980</b>	<b>54</b>	<b>31</b>	<b>2'895</b>	<b>1'689</b>	<b>1'206</b>	<b>59.88%</b>

### Misox

Lostallo	523	383	13	0	370	310	60	73.23%
Mesocco	918	600	13	16	571	488	83	65.36%
Soazza	268	196	13	0	183	153	30	73.13%
<b>Total: Misox</b>	<b>1'709</b>	<b>1'179</b>	<b>39</b>	<b>16</b>	<b>1'124</b>	<b>951</b>	<b>173</b>	<b>68.99%</b>

### Oberengadin

Bever	456	263	7	0	256	139	117	57.68%
Celerina/Schlarigna	854	418	6	3	409	247	162	48.95%
La Punt Chamues-ch	479	225	2	0	223	142	81	46.97%
Madulain	136	78	2	0	76	44	32	57.35%
Pontresina	1'219	676	5	5	666	431	235	55.46%
Samedan	1'924	1'010	17	8	985	579	406	52.49%
S-chanf	515	241	4	6	231	149	82	46.80%
Sils i.E./Segl	423	212	7	0	205	110	95	50.12%
Silvaplana	624	288	4	5	279	175	104	46.15%
St. Moritz	2'680	1'465	18	24	1'423	938	485	54.66%
Zuoz	690	381	6	0	375	205	170	55.22%
<b>Total: Oberengadin</b>	<b>10'000</b>	<b>5'257</b>	<b>78</b>	<b>51</b>	<b>5'128</b>	<b>3'159</b>	<b>1'969</b>	<b>52.57%</b>

### Poschiavo

Poschiavo	2'826	1'562	23	8	1'531	1'013	518	55.27%
<b>Total: Poschiavo</b>	<b>2'826</b>	<b>1'562</b>	<b>23</b>	<b>8</b>	<b>1'531</b>	<b>1'013</b>	<b>518</b>	<b>55.27%</b>

### Ramosch

Samnaun	531	227	8	0	219	164	55	42.75%
Valsot	718	304	4	1	299	179	120	42.34%
<b>Total: Ramosch</b>	<b>1'249</b>	<b>531</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>518</b>	<b>343</b>	<b>175</b>	<b>42.51%</b>

### Rhäzüns

Bonaduz	2'124	1'180	14	16	1'150	701	449	55.56%
Domat/Ems	4'833	2'364	41	8	2'315	1'489	826	48.91%
Rhäzüns	891	407	5	1	401	256	145	45.68%
<b>Total: Rhäzüns</b>	<b>7'848</b>	<b>3'951</b>	<b>60</b>	<b>25</b>	<b>3'866</b>	<b>2'446</b>	<b>1'420</b>	<b>50.34%</b>

### Rheinwald

Hinterrhein	51	43	1	0	42	20	22	84.31%
Nufenen	108	65	2	0	63	36	27	60.19%
Splügen	321	181	2	0	179	105	74	56.39%
Sufers	105	73	4	0	69	35	34	69.52%

# Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 18.05.2014

Seite: 5

Abstimmungsgegenstand: **Volksinitiative "Pädophile sollen nicht mehr mit Kindern arbeiten dürfen"**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Total: Rheinwald	585	362	9	0	353	196	157	61.88%

## Roveredo

Cama	367	226	4	0	222	187	35	61.58%
Grono	589	387	8	0	379	319	60	65.70%
Leggia	102	69	2	0	67	61	6	67.65%
Roveredo	1'605	1'039	20	4	1'015	888	127	64.74%
San Vittore	535	354	15	4	335	290	45	66.17%
Verdabbio	127	76	2	0	74	57	17	59.84%
Total: Roveredo	3'325	2'151	51	8	2'092	1'802	290	64.69%

## Ruis

Andiast	165	71	0	0	71	55	16	43.03%
Obersaxen	639	331	2	4	325	201	124	51.80%
Waltensburg/Vuorz	282	119	6	0	113	67	46	42.20%
Total: Ruis	1'086	521	8	4	509	323	186	47.97%

## Safien

Safiental	728	404	11	5	388	214	174	55.49%
Total: Safien	728	404	11	5	388	214	174	55.49%

## Schams

Andeer	657	357	9	10	338	196	142	54.34%
Casti-Wergenstein	40	28	1	0	27	19	8	70.00%
Donat	165	96	2	1	93	44	49	58.18%
Ferrera	66	43	1	0	42	28	14	65.15%
Lohn	35	23	1	0	22	12	10	65.71%
Mathon	45	30	0	0	30	15	15	66.67%
Rongellen	45	27	1	0	26	14	12	60.00%
Zillis-Reischen	275	145	1	1	143	83	60	52.73%
Total: Schams	1'328	749	16	12	721	411	310	56.40%

## Schanfigg

Arosa	2'243	1'229	18	20	1'191	809	382	54.79%
Maladers	416	180	2	0	178	119	59	43.27%
Total: Schanfigg	2'659	1'409	20	20	1'369	928	441	52.99%

## Schiers

Grüsch	1'419	773	16	1	756	487	269	54.47%
Schiers	1'810	823	11	5	807	506	301	45.47%
Total: Schiers	3'229	1'596	27	6	1'563	993	570	49.43%

## Seewis

# Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 18.05.2014

Seite: 6

## Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative "Pädophile sollen nicht mehr mit Kindern arbeiten dürfen"

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Seewis i.P.	1'062	457	19	0	438	270	168	43.03%
<b>Total: Seewis</b>	<b>1'062</b>	<b>457</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>438</b>	<b>270</b>	<b>168</b>	<b>43.03%</b>

### Suot Tasna

Ftan	375	217	1	0	216	135	81	57.87%
Scuol	1'455	800	18	17	765	489	276	54.98%
Sent	730	355	11	0	344	206	138	48.63%
<b>Total: Suot Tasna</b>	<b>2'560</b>	<b>1'372</b>	<b>30</b>	<b>17</b>	<b>1'325</b>	<b>830</b>	<b>495</b>	<b>53.59%</b>

### Surses

Bivio	134	72	2	0	70	37	33	53.73%
Cunter	158	107	0	0	107	70	37	67.72%
Marmorera	33	18	1	0	17	12	5	54.55%
Mulegns	26	15	0	0	15	11	4	57.69%
Riom-Parsonz	250	109	3	0	106	57	49	43.60%
Salouf	168	102	3	0	99	64	35	60.71%
Savognin	731	391	11	4	376	216	160	53.49%
Sur	61	25	0	0	25	19	6	40.98%
Tinizong-Rona	234	124	0	1	123	77	46	52.99%
<b>Total: Surses</b>	<b>1'795</b>	<b>963</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>938</b>	<b>563</b>	<b>375</b>	<b>53.65%</b>

### Sur Tasna

Ardez	338	163	4	1	158	90	68	48.22%
Guarda	119	71	2	0	69	40	29	59.66%
Lavin	171	125	2	1	122	63	59	73.10%
Susch	154	97	0	0	97	68	29	62.99%
Tarasp	189	103	5	0	98	56	42	54.50%
Zernez	777	476	9	4	463	301	162	61.26%
<b>Total: Sur Tasna</b>	<b>1'748</b>	<b>1'035</b>	<b>22</b>	<b>6</b>	<b>1'007</b>	<b>618</b>	<b>389</b>	<b>59.21%</b>

### Thusis

Cazis	1'512	717	11	0	706	475	231	47.42%
Flerden	162	103	3	0	100	59	41	63.58%
Masein	366	214	5	0	209	118	91	58.47%
Thusis	1'736	787	17	0	770	452	318	45.33%
Tschappina	110	78	4	0	74	46	28	70.91%
Urmein	115	78	3	0	75	51	24	67.83%
<b>Total: Thusis</b>	<b>4'001</b>	<b>1'977</b>	<b>43</b>	<b>0</b>	<b>1'934</b>	<b>1'201</b>	<b>733</b>	<b>49.41%</b>

### Trins

Felsberg	1'711	919	8	10	901	530	371	53.71%
Flims	1'825	1'130	16	6	1'108	703	405	61.92%
Tamins	896	473	3	0	470	276	194	52.79%
Trin	914	533	11	7	515	293	222	58.32%

# Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 18.05.2014

Seite: 7

## Abstimmungsgegenstand: Volksinitiative "Pädophile sollen nicht mehr mit Kindern arbeiten dürfen"

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Total: Trins	5'346	3'055	38	23	2'994	1'802	1'192	57.15%

### Val Müstair

Val Müstair	1'270	760	21	0	739	490	249	59.84%
Total: Val Müstair	1'270	760	21	0	739	490	249	59.84%

### Zusammenfassung

Alvaschein	2'313	1'341	26	16	1'299	829	470	57.98%
Avers	141	84	0	0	84	52	32	59.57%
Belfort	1'137	552	12	3	537	346	191	48.55%
Bergell	1'217	697	20	8	669	462	207	57.27%
Bergün	661	386	6	0	380	210	170	58.40%
Brusio	913	485	9	1	475	342	133	53.12%
Calanca	721	409	7	0	402	322	80	56.73%
Chur	24'242	13'125	184	270	12'671	7'245	5'426	54.14%
Churwalden	1'661	859	1	24	834	503	331	51.72%
Davos	7'036	3'824	57	18	3'749	2'280	1'469	54.35%
Disentis	5'991	3'275	59	20	3'196	2'029	1'167	54.67%
Domleschg	3'315	1'727	41	4	1'682	973	709	52.10%
Fünf Dörfer	12'763	6'350	96	61	6'193	3'903	2'290	49.75%
Ilanz	5'992	3'076	63	63	2'950	1'875	1'075	51.34%
Jenaz	1'459	797	10	1	786	522	264	54.63%
Klosters	2'615	1'598	33	18	1'547	1'019	528	61.11%
Küblis	1'308	613	16	3	594	386	208	46.87%
Lumnezia/Lugnez	2'538	1'186	40	6	1'140	661	479	46.73%
Luzern	1'191	633	13	5	615	409	206	53.15%
Maienfeld	4'977	2'980	54	31	2'895	1'689	1'206	59.88%
Misox	1'709	1'179	39	16	1'124	951	173	68.99%
Oberengadin	10'000	5'257	78	51	5'128	3'159	1'969	52.57%
Poschiavo	2'826	1'562	23	8	1'531	1'013	518	55.27%
Ramosch	1'249	531	12	1	518	343	175	42.51%
Rhazüns	7'848	3'951	60	25	3'866	2'446	1'420	50.34%
Rheinwald	585	362	9	0	353	196	157	61.88%
Roveredo	3'325	2'151	51	8	2'092	1'802	290	64.69%
Ruis	1'086	521	8	4	509	323	186	47.97%
Safien	728	404	11	5	388	214	174	55.49%
Schams	1'328	749	16	12	721	411	310	56.40%
Schanfigg	2'659	1'409	20	20	1'369	928	441	52.99%
Schiers	3'229	1'596	27	6	1'563	993	570	49.43%
Seewis	1'062	457	19	0	438	270	168	43.03%
Suot Tasna	2'560	1'372	30	17	1'325	830	495	53.59%
Surses	1'795	963	20	5	938	563	375	53.65%
Sur Tasna	1'748	1'035	22	6	1'007	618	389	59.21%
Thusis	4'001	1'977	43	0	1'934	1'201	733	49.41%
Trins	5'346	3'055	38	23	2'994	1'802	1'192	57.15%
Val Müstair	1'270	760	21	0	739	490	249	59.84%
Total: Zusammenfassung	136'545	73'288	1'294	759	71'235	44'610	26'625	53.67%

Total: Anzahl erfasster (definitiver) Gemeinden: ( 146 von 146)

Auslandschweizer: 3'070

**Eidgenössische Abstimmung**  
Abstimmungstag: 18.05.2014

Seite: 8

Abstimmungsgegenstand: **Volksinitiative "Pädophile sollen nicht mehr mit Kindern arbeiten dürfen"**

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel			Ja	Nein	Stimm- bet.
		ingelegte	leere	ungültige			

**Die Richtigkeit des vorstehenden Protokolls beurkunden  
mit Stempel und Unterschrift**

Präsident Stimmbüro:

Stempel

Aktuar/ Stimmbüro:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ den \_\_\_\_\_